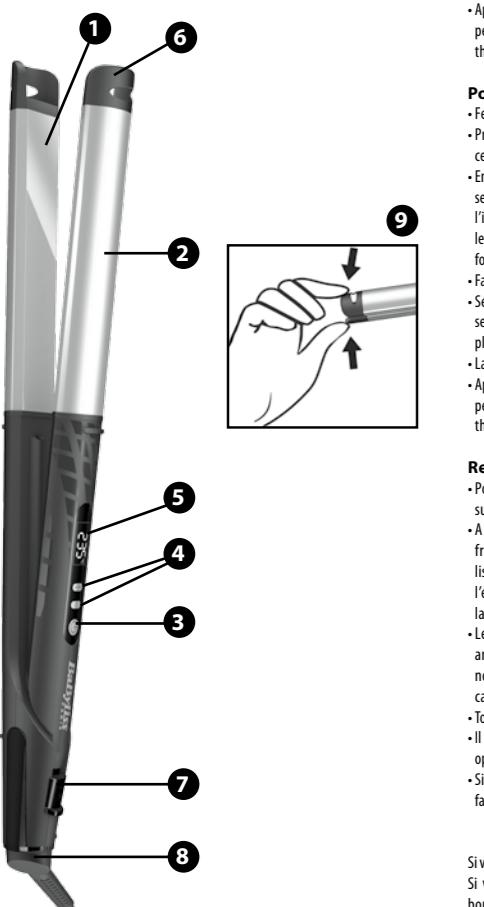




Fabriqué en Chine
Made in China

ST 440E



BABYLISS SARL
99 Avenue Aristide Briand
92120 Montreuil
France
www.babyliss.com
FAC 2019/02

FRANÇAIS

Consulter au préalable les consignes de sécurité.

- Le ST440E est doté des caractéristiques techniques suivantes :
- Plaques plates pour lisser (1) / Plaques incurvées pour boucler (2). Dimensions des plaques: 22 mm x 120 mm
- Plaques en revêtement Ceramic
- Bouton marche/arrêt - Arrêt automatique (3)
- Température réglable (6 niveaux) avec boutons «+» et «-» (4)

Température	Type de cheveux
140 - 160°C	Cheveux fins, décolorés et/ou sensibilisés
180 - 200°C	Cheveux normaux, colorés et/ou ondulés
220 - 235°C	Cheveux épais et/ou frisés

- Ecran LCD (5)
- Fonction Ionic : Des ions négatifs sont diffusés sur la chevelure au moment du lisssage pour réduire frizz et électricité statique.
- Embut (6)
- Bouton verrouillage des plaques (7)
- Cordon rotatif (8)
- Tapis thermorésistant

Attention : surface chaude ! Durant l'utilisation, l'appareil ne doit jamais rentrer en contact avec le cuir chevelu, le visage, les oreilles ou le cou.

UTILISATION

- Branchez l'appareil et allumez-le en appuyant sur le bouton marche-arrêt pendant 2 secondes.
- La température par défaut est de 140°C. Réglez la température à l'aide des boutons «+» et «-».
- L'affichage de la température sélectionnée clignote sur l'écran LCD jusqu'à ce que la température soit atteinte.
- En général, nous recommandons d'utiliser une température plus basse pour des cheveux fins, décolorés et/ou sensibilisés, et une température élevée pour des cheveux frisés, épais et/ou difficiles à coiffer. Chaque type de cheveux étant différent, nous vous recommandons d'utiliser la température la plus basse lors de la première utilisation. Lors des utilisations suivantes, vous pourrez augmenter progressivement le réglage si besoin.
- Démêlez soigneusement les cheveux et divisez-les. Commencez par les mèches du dessous.

- Pour lisser vos cheveux :**
- Prenez une mèche d'environ 5 cm de large et placez-la entre les 2 plaques de l'appareil, en prenant soin de ne pas toucher les plaques de la main.
 - FERMEZ LE LISSEUR, serrez-le pour maintenir la mèche et faites-le glisser lentement des racines vers les pointes.
 - Laissez refroidir les cheveux et terminez par un coup de peigne.
 - Après utilisation, éteignez l'appareil en appuyant sur le bouton marche/arrêt pendant 2 secondes. Débranchez l'appareil. Laissez-le refroidir sur le tapis thermorésistant avant de le ranger.

- Pour boucler vos cheveux :**
- Prenez une mèche de cheveux de 2 ou 3 cm de large et placez l'appareil à quelques centimètres du cuir chevelu.
 - Enroulez la mèche autour de la partie chauffante de l'appareil et terminez en serrant la pointe de la mèche sur l'embout. Veuillez à placer vos doigts comme sur l'illustration (9) au-delà des cavités présentes sur les embouts et ne pas toucher les plaques chaudes. Maintenez la mèche dans cette position 5 à 8 secondes en fonction de la nature du cheveu.
 - Faites ensuite glisser doucement l'appareil hors de la mèche.
 - Selectionnez des mèches de cheveux assez fines pour obtenir des boucles plus serrées et plus élégantes, des mèches de cheveux plus larges pour des boucles plus libres, plus fluo.
 - Laissez refroidir les boucles avant de les manipuler.

- Notes :**
- Placez la plaque sur une surface résistante à la chaleur. L'appareil est conçu avec un support intégré pour être posé et tenu droit pendant la chauffe.
 - A la première utilisation, il est possible que vous perceviez une odeur : ceci est fréquent et disparaîtra dès la prochaine utilisation. N.B. : When you are straightening, there is a slight emanation of smoke. This could be because of evaporation of the natural oils of the hair, residual hair products (leave-in hair products, hairspray, etc.), or excess moisture evaporating from your hair.
 - The ionizer within the appliance gives off ions which have an anti-static effect, leaving your hair nice and soft with a shiny. N.B. : It is quite normal to hear a slight noise, similar to a crackle: this is the characteristic noise of the ion generator.
 - Always select a low temperature the first time you use it.
 - A heat-protection spray can be used to provide optimal protection of the hair.
 - If the straightening is not effective enough, press the plates on the section more firmly, slide the appliance more slowly, and raise the temperature.

ENGLISH

Read the safety instructions first.

- ST440E has the following features:
- Flat plates to straighten (1) / Curved plates to curl (2). Sizes of plates: 22 mm x 120 mm
 - Ceramic-coated plates
 - On/off switch - Automatic shut off (3)
 - Temperature adjustable (6 levels) using the '+/-' buttons (4)

Temperature	Hair type
140 - 160°C	Fine, bleached and/or damaged hair
180 - 200°C	Normal, coloured and/or wavy hair
220 - 235°C	Thick and/or very curly hair

- Ecran LCD (5)
- Ionic function : Negative ions are diffused onto the hair while straightening to reduce frizz and static electricity.
- Embut (6)
- Bouton verrouillage des plaques (7)
- Cordon rotatif (8)
- Tapis thermorésistant

Attention : surface chaude ! Durant l'utilisation, l'appareil ne doit jamais rentrer en contact avec le cuir chevelu, le visage, les oreilles ou le cou.

UTILISATION

- Branch the device and turn it on by holding down the on/off button for 2 seconds.
- The default temperature is 140°C. Adjust the temperature using the '+/-' buttons.
- The temperature selected, shown in the LCD display, flashes until that temperature is reached.
- In general, we recommend using a lower temperature for fine, bleached, and/or damaged hair, and a higher temperature for hair that is curly, thick, and/or difficult-to-style. As each hair type is different, we recommend that you start with the lowest heat setting when using it for the first time. You can gradually increase the heat setting with each successive use, if needed.
- As a general rule, it is recommended to choose a temperature plus base for your cheveux fins, décolorés et/ou sensibilisés, et une température élevée pour des cheveux frisés, épais et/ou difficiles à coiffer. Chaque type de cheveux étant différent, nous vous recommandons d'utiliser la température la plus basse lors de la première utilisation. Lors des utilisations suivantes, vous pourrez augmenter progressivement le réglage si besoin.
- Carefully untangle the hair and divide it into sections. Start with the lower sections of hair.

- To straighten your hair:**
- Take a section about 5 cm wide and place it between the 2 appliance plates, ensuring that you do not touch the hot plates with your hand.
 - Close the straightener and hold it to keep the hair in it, then slide it slowly from the roots to the ends.
 - Let the hair cool down before you comb it.
 - After use, turn the appliance off by holding down the on/off button for 2 seconds. Unplug the appliance. Allow to cool on the heat mat before storing.

- To curl your hair:**
- Close the plates.
 - Take a section of hair 2 or 3 cm wide and place the appliance a few centimetres away from your scalp.
 - Curl the section of hair around the heating element of the appliance and finish by securing the end of the section to the tip. Place your fingers as in the illustration (9) over the cavities on the ends and do not touch the hot plates. Hold your hair in this position for 5 to 8 seconds, depending on your hair type.
 - Now slide the appliance gently off your hair.
 - Select fairly thin sections of hair to obtain tighter and more bouncy curls, and wider sections of hair for looser, free-flowing curls.
 - Let your hair cool down before handling them.
 - After use, turn the appliance off by holding down the on/off button for 2 seconds. Unplug the appliance. Allow to cool on the heat mat before storing.

- Notes:**
- Place the appliance on a heat-resistant surface. The appliance is designed with an integrated support to be placed and stood upright while heating.
 - The first time you use the appliance, you may notice an odour: this is quite normal and will disappear the next time you use it. N.B.: When you are straightening, you may see some steam. This could be because of evaporation of the natural oils of the hair, residual hair products (leave-in hair products, hairspray, etc.), or excess moisture evaporating from your hair.
 - The ioniser within the appliance gives off ions which have an anti-static effect, leaving your hair nice and soft with a shiny. N.B. : It is quite normal to hear a slight noise, similar to a crackle: this is the characteristic noise of the ion generator.
 - Always select a low temperature the first time you use it.
 - A heat-protection spray can be used to provide optimal protection of the hair.
 - If the straightening is not effective enough, press the plates on the section more firmly, slide the appliance more slowly, and raise the temperature.

AUTOMATIC SHUT OFF

- If you leave the appliance on for over 60 minutes, it will automatically shut itself off. If you would like to continue to use the appliance following this period, hold down the on/off button for 2 seconds to turn the appliance back on.

Maintenance

- Unplug the appliance and allow to cool completely.
- Clean the plates using a soft, damp cloth, without soap, to preserve the optimal quality of the plates. Do not scratch the plates.
- To protect the plates, store the straightener with the plates locked using the plate locking button.

ARRÊT AUTOMATIQUE

Si vous laissez l'appareil allumé plus de 60 minutes, il s'arrêtera automatiquement. Si vous souhaitez continuer à utiliser l'appareil passé ce délai, appuyez sur le bouton marche/arrêt pendant 2 secondes pour remettre l'appareil en marche.

ENTRETIEN

- Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir complètement.
- Nettoyez les plaques à l'aide d'un chiffon humide et doux, sans détergent, afin de préserver la qualité optimale des plaques. Ne grattez pas les plaques.
- Rangéz le lisseur les plaques serrées pour les protéger grâce au bouton de verrouillage des plaques

DEUTSCH

Bitte lesen Sie vorher die Sicherheitsanweisungen.

- Der ST440E verfügt über folgende technische Eigenschaften:
- Flache Platten zum Glätten (1) / Gebogene Platten um Locken in das Haar zu bringen (2). Abmessungen der Platten: 22 mm x 120 mm
 - Platten mit Keramik-Beschichtung
 - Start-/Stop-Knopf - Automatische Abschaltung (3)
 - Temperaturinstellung (6 Stufen) mit den Knöpfen '+/-' und 'e-/-' (4)

Temperatur	Haartyp
140 - 160°C	Feines, ausgebleichtes und/oder strapazierte Haar
180 - 200°C	Normal, gefärbtes und/oder gewelltes Haar
220 - 235°C	Dickes und/oder krauses Haar

- LCD-Display (5)
- Ionic-Funktion: Negativ geladene Ionen werden während des Glättvorgangs im Haar verteilt, um Krauseln oder statische Aufladung zu verhindern.
- Tip (6)
- Platte Locking button (7)
- Swivel cord (8)
- Heat mat

Achtung: heiße Oberfläche! Beim Gebrauch ist unbedingt darauf zu achten, dass das Gerät nicht mit der Kopfhaut, dem Gesicht, den Ohren oder dem Hals in Berührung kommt.

GERECHTIGKEIT

- ANWENDUNG**
- Schließen Sie das Gerät an den Netzstrom an und schalten Sie es ein; drücken Sie dazu 2 Sekunden lang den Ein/Aus-Schalter.
 - Die standardmäßige Temperaturinstellung ist 140°C. Stellen Sie die Temperatur mit den Knöpfen '+/-' ein.
 - Die weggelöste Temperatur auf dem LCD-Schirm knippt tot auf diese Temperatur bereit.
 - Über das Allgemeine ist es an der zu richten eine niedrigere Temperatur für feine, ausgeblichenes und/oder strapazierte Haar eine höhere Temperatur für krauses, dicke und/oder schwieriges Haar. Jeder Haartyp ist anders und darum wird der Anbauteil entsprechend angepasst.
 - Um eine gesunde und gesunde Frisur zu erhalten, ist es ratsam, die gewählte Temperatur zu wählen, und eine höhere Temperatur für gekräult, dünne und/oder leicht beschädigte Haare. Jeder Haartyp ist anders und darum wird der Anbauteil entsprechend angepasst.
 - Um eine gesunde und gesunde Frisur zu erhalten, ist es ratsam, die gewählte Temperatur zu wählen, und eine höhere Temperatur für gekräult, dünne und/oder leicht beschädigte Haare. Jeder Haartyp ist anders und darum wird der Anbauteil entsprechend angepasst.
 - Um eine gesunde und gesunde Frisur zu erhalten, ist es ratsam, die gewählte Temperatur zu wählen, und eine höhere Temperatur für gekräult, dünne und/oder leicht beschädigte Haare. Jeder Haartyp ist anders und darum wird der Anbauteil entsprechend angepasst.
 - Um eine gesunde und gesunde Frisur zu erhalten, ist es ratsam, die gewählte Temperatur zu wählen, und eine höhere Temperatur für gekräult, dünne und/oder leicht beschädigte Haare. Jeder Haartyp ist anders und darum wird der Anbauteil entsprechend angepasst.
 - Um eine gesunde und gesunde Frisur zu erhalten, ist es ratsam, die gewählte Temperatur zu wählen, und eine höhere Temperatur für gekräult, dünne und/oder leicht beschädigte Haare. Jeder Haartyp ist anders und darum wird der Anbauteil entsprechend angepasst.
 - Um eine gesunde und gesunde Frisur zu erhalten, ist es ratsam, die gewählte Temperatur zu wählen, und eine höhere Temperatur für gekräult, dünne und/oder leicht beschädigte Haare. Jeder Haartyp ist anders und darum wird der Anbauteil entsprechend angepasst.
 - Um eine gesunde und gesunde Frisur zu erhalten, ist es ratsam, die gewählte Temperatur zu wählen, und eine höhere Temperatur für gekräult, dünne und/oder leicht beschädigte Haare. Jeder Haartyp ist anders und darum wird der Anbauteil entsprechend angepasst.
 - Um eine gesunde und gesunde Frisur zu erhalten, ist es ratsam, die gewählte Temperatur zu wählen, und eine höhere Temperatur für gekräult, dünne und/oder leicht beschädigte Haare. Jeder Haartyp ist anders und darum wird der Anbauteil entsprechend angepasst.
 - Um eine gesunde und gesunde Frisur zu erhalten, ist es ratsam, die gewählte Temperatur zu wählen, und eine höhere Temperatur für gekräult, dünne und/oder leicht beschädigte Haare. Jeder Haartyp ist anders und darum wird der Anbauteil entsprechend angepasst.
 - Um eine gesunde und gesunde Frisur zu erhalten, ist es ratsam, die gewählte Temperatur zu wählen, und eine höhere Temperatur für gekräult, dünne und/oder leicht beschädigte Haare. Jeder Haartyp ist anders und darum wird der Anbauteil entsprechend angepasst.
 - Um eine gesunde und gesunde Frisur zu erhalten, ist es ratsam, die gewählte Temperatur zu wählen, und eine höhere Temperatur für gekräult, dünne und/oder leicht beschädigte Haare. Jeder Haartyp ist anders und darum wird der Anbauteil entsprechend angepasst.
 - Um eine gesunde und gesunde Frisur zu erhalten, ist es ratsam, die gewählte Temperatur zu wählen, und eine höhere Temperatur für gekräult, dünne und/oder leicht beschädigte Haare. Jeder Haartyp ist anders und darum wird der Anbauteil entsprechend angepasst.
 - Um eine gesunde und gesunde Frisur zu erhalten, ist es ratsam, die gewählte Temperatur zu wählen, und eine höhere Temperatur für gekräult, dünne und/oder leicht beschädigte Haare. Jeder Haartyp ist anders und darum wird der Anbauteil entsprechend angepasst.
 - Um eine gesunde und gesunde Frisur zu erhalten, ist es ratsam, die gewählte Temperatur zu wählen, und eine höhere Temperatur für gekräult, dünne und/oder leicht beschädigte Haare. Jeder Haartyp ist anders und darum wird der Anbauteil entsprechend angepasst.
 - Um eine gesunde und gesunde Frisur zu erhalten, ist es ratsam, die gewählte Temperatur zu wählen, und eine höhere Temperatur für gekräult, dünne und/oder leicht beschädigte Haare. Jeder Haartyp ist anders und darum wird der Anbauteil entsprechend angepasst.
 - Um eine gesunde und gesunde Frisur zu erhalten, ist es ratsam, die gewählte Temperatur zu wählen, und eine höhere Temperatur für gekräult, dünne und/oder leicht beschädigte Haare. Jeder Haartyp ist anders und darum wird der Anbauteil entsprechend angepasst.
 - Um eine gesunde und gesunde Frisur zu erhalten, ist es ratsam, die gewählte Temperatur zu wählen, und eine höhere Temperatur für gekräult, dünne und/oder leicht beschädigte Haare. Jeder Haartyp ist anders und darum wird der Anbauteil entsprechend angepasst.
 - Um eine gesunde und gesunde Frisur zu erhalten, ist es ratsam, die gewählte Temperatur zu wählen, und eine höhere Temperatur für gekräult, dünne und/oder leicht beschädigte Haare. Jeder Haartyp ist anders und darum wird der Anbauteil entsprechend angepasst.
 - Um eine gesunde und gesunde Frisur zu erhalten, ist es ratsam, die gewählte Temperatur zu wählen, und eine höhere Temperatur für gekräult, dünne und/oder leicht beschädigte Haare. Jeder Haartyp ist anders und darum wird der Anbauteil entsprechend angepasst.
 - Um eine gesunde und gesunde Frisur zu erhalten, ist es ratsam, die gewählte Temperatur zu wählen, und eine höhere Temperatur für gekräult, dünne und/oder leicht beschädigte Haare. Jeder Haartyp ist anders und darum wird der Anbauteil entsprechend angepasst.
 - Um eine gesunde und gesunde Frisur zu erhalten, ist es ratsam, die gewählte Temperatur zu wählen, und eine höhere Temperatur für gekräult, dünne und/oder leicht beschädigte Haare. Jeder Haartyp ist anders und darum wird der Anbauteil entsprechend angepasst.
 - Um eine gesunde und gesunde Frisur zu erhalten, ist es ratsam, die gewählte Temperatur zu wählen, und eine höhere Temperatur für gekräult, dünne und/oder leicht beschädigte Haare. Jeder Haartyp ist anders und darum wird der Anbauteil entsprechend angepasst.
 - Um eine gesunde und gesunde Frisur zu erhalten, ist es ratsam, die gewählte Temperatur zu wählen, und eine höhere Temperatur für gekräult, dünne und/oder leicht beschädigte Haare. Jeder Haartyp ist anders und darum wird der Anbauteil entsprechend angepasst.
 - Um eine gesunde und gesunde Frisur zu erhalten, ist es ratsam, die gewählte Temperatur zu wählen, und eine höhere Temperatur für gekräult, dünne und/oder leicht beschädigte Haare. Jeder Haartyp ist anders und darum wird der Anbauteil entsprechend angepasst.
 - Um eine gesunde und gesunde Frisur zu erhalten, ist es ratsam, die gewählte Temperatur zu wählen, und eine höhere Temperatur für gekräult, dünne und

SVENSKA

Läs säkerhetsanvisningarna innan du börjar.

ST440E är utrustad med följande tillbehör:
• Platta plattor för att släta ut (1) / Böjde plattor för att locka (2). Storlek på plattorna: 22 mm x 120 mm
• Plattorna är klädda med keramik
• Start/Stopp-knapp - Automatiskt avstängning (3)
• Temperaturen reglerbar (6 nivåer) med knappar +--+ och --+(4)

Temperatur	Typ av hår
140 - 160°C	Fint, blekt och/eller känsligt hår
180 - 200°C	Normalt, färgat och/eller vägigt hår
220 - 235°C	Tjockt och/eller lockigt hår

- LCD-skärm (5)
- Jönfunktion: Negativa joner sprids över hårret under plattningen för att minska fräck och statisk elektricitet.
- Munstycke (6)
- Plattorna läsningsknapp (7)
- Vridbar sladd (8)
- Värmetålighet matta

Varning: het yta! Under användning får inte apparaten komma i kontakt med hårbottnen, ansikte, öron eller hals.

ANVÄNDNING

- Anslut apparaten och starta den genom att trycka på start/stopp-knappen i en till två sekunder.
- Temperaturen är som standard inställd på 140°C. Reglera temperaturen med hjälp av knapparna +--+ och --+.
- Den valda temperaturen visas på LCD-skärmen och blinkar tills temperaturen har uppnåtts.
- I allmänhet rekommenderar vi att du väljer en lägre temperatur för fint, blekt och/eller känsligt hår och en högre temperatur för lockigt, tjockt och/eller svarthårigt hår. Omställa alla hårtillverkare är också rekommenderat i den längsta temperaturen vid den första användningen. Öka temperaturen vid behov under efterföljande användningar.
- Borsa hårret ordentligt och dels upp det i slinger. Starta med de undre hårslingorna.

För att släta ut hårret:

- Ta en hårslunga på ungefär 5 cm och placera den mellan appartenens två värmeplatrar, samtidigt som du mäter varan noggrann med att inte vrida plattorna med händerna.
- Stäng plattanget, läs den för att hålla kvar hårslungan och låta den glida sakta från röttern till toporna.
- Stäng svalna och avsluta med att kamma igenom det.

Stäng av apparten genom att trycka på start/stopp-knappen i till 2 sekunder när du är klar. Dra ur apparten ur väggkontakten. Låt den svalna innan du lägger undan den.

För att locka hårret:

- Ta en hårslunga på 2 eller 3 cm och placera apparten nägra centimeter från hårbottnen.
- Rulla hårslungan uppåt appartenens varma del och avsluta med att klämma in toppen av hårslungan mot den munstycket. Placerar fingrarna som visar på bilden (9), vid sidan om hårren i plattningshuvudet, och rör inte vid de varma plattorna.
- Häll kvar hårslungan i den positionen i 5 till 8 sekunder beroende på hårrets kvalitet.
- Låt därefter apparten glida mjukt över hårslungan.
- Dela in hårret i ganska tunna slinger för att uppnå fastare och mer elastiska lockar, och tjocka slingor för friare, losse lockar.
- Låt lockarna kalla in innan du friserar dem ytterligare.

Stäng av apparten efter användning genom att trycka på på/väv-knappen i två sekunder. Dra ur apparten ur väggkontakten. Låt den svalna på den mattan innan du lägger undan den.

Obs:

- Placera apparten på en värmetylighet yta. Apparten är utformad med ett integrerat stöd för att placeras och hållas rak medan den värmes upp.
- Vid den första användningen kan det hända att du maruer av en viss lukt. Det är normalt och kommer att försvinna vid förföljande användningar. Observer! Vid plattning kan det förekomma en lät röktrevling. Den kan orsakas av avdunstning av sebum, ett överskott av produkter i hårret (vård utan skönjning, sprej...) eller av fukt som finns i hårret.
- Jongeneratoren inuti apparten frigör joner vars antistatiska effekt gör hårret mjukt och glansigt. Anmärkning: Det är helt normalt att hårta ett litet fräsnande ljud. Det är det karakteristiska ljudet från jongeneratoren.
- Välj alltid en lägre temperatur vid den första användningen.
- Dra ur apparten ur väggkontakten.
- Om hårret inte plattas tillräckligt effektivt stänger du plattorna fastare kring hårslungan och läter apparten glida längsmittare längs den och höjer temperaturen.

AUTOMATISK AVSTÄNGNING

Om apparten är igång i mer än 60 minuter stängs den automatiskt av. Om du vill fortsätta använda apparten efter detta trycker du på start/stopp-knappen i en till två sekunder, så startar apparten igen.

UNDERHÅLL

- Dra ur apparten och låt den svalna helt.
- Torka av plattorna med en mjuk fuktad trasa utan rengöringsmedel för att bibehålla plattorna i gott skick. Repa inte plattorna.
- For att skydda plattorna skall de vara ihop när apparten läggs undan, använd plattornas läsknapp.

NORSK

Les sikkerhetsinstruksjonene før bruk.

ST440E har følgende tekniske spesifikasjoner:
• Platte platte for å slæte ut (1) / Bølgede platter for å lokke (2). Størrelse på plattorna: 22 mm x 120 mm
• Plattorna er kledd med keramikk
• Start/Stopp-knapp - Automatiskt avstengning (3)
• Temperaturen regulerbar (6 nivåer) med knapper +--+ og --+(4)

Temperatur	Typ av hår
140 - 160°C	Fint, blekt og/eller känslig hår
180 - 200°C	Normalt, färgat og/eller vägigt hår
220 - 235°C	Tjockt og/eller lockigt hår

Temperatur	Hårtyp
140 - 160°C	Ohuet, vaaleennettu ja/tai haurastuneet hiukset
180 - 200°C	Normaali, värjätty ja/tai puiusit hiukset
220 - 235°C	Tykk hår och/eller kurset hår

- LCD-skärm (5)
- Jönfunktion: Negativa joner sprids över hårret under rettingen, för att redusera krusning och statisk elektricitet.
- Munstycke (6)
- Plattorna läsningsknapp (7)
- Vridbar sladd (8)
- Värmetålighet matta

Varning: het yta! Under användning får inte apparten komma i kontakt med hårbottnen, ansikte, öron eller hals.

ANVÄNDNING

- Koppla in apparten och starta den genom att trycka på start/stopp-knappen i en till två sekunder.
- Temperaturen är som standard inställd på 140°C. Reglera temperaturen med hjälp av knapparna +--+ och --+.
- Den valda temperaturen visas på LCD-skärmen och blinkar tills temperaturen har uppnåtts.
- I allmänhet rekommenderar vi att du väljer en lägre temperatur för fint, blekt och/eller känsligt hår och en högre temperatur för lockigt, tjockt och/eller svarthårigt hår. Omställa alla hårtillverkare är också rekommenderat i den längsta temperaturen vid den första användningen. Öka temperaturen vid behov under efterföljande användningar.
- Borsa hårret ordentligt och dels upp det i slinger. Starta med de undre hårslingorna.

BRUK

- Koppla apparten til strømmenet, og slå det på ved å trykke på PÅ/VYBryteren i to sekunder.
- Standardtemperaturen er 140 °C. Justér temperaturen med hjelpe av knappene +--+ og --+.
- Den valgte temperaturen vises på LCD-skærmen slutter at blinke når temperaturen er nådd.

Sånnedette at alle hårtillverkere vi at du velger en lavere temperatur for fint, blekt og/eller känsligt hår og en høyere temperatur for lockigt, tjockt og/eller svarthårlig hår. Siden alla hårtillverkare er også rekommenderet i den lengste temperaturen ved den første användningen. Øk temperaturen ved behov under etterfølgende användningar.

- Gjør hårret ordentlig og del opp det i slinger. Start med de nedre hårslingene.
- Trykk på start/stopp-knappen i et par sekunder.

For å slæte ut hårret:

- Ta en hårslunga på ungefør 5 cm og placera den mellan appartenens två värmeplatrar, samtidigt som du mäter varan noggrann med att inte vrida plattorna med händerna.
- Stäng plattanget, läs den för att hålla kvar hårslungan och låta den glida sakta från röttern till toporna.

Stäng svalna och avsluta med att kamma igenom det.

Stäng av apparten genom att trycka på start/stopp-knappen i 1 till 2 sekunder når du är klar. Dra ur apparten ur väggkontakten. Låt den svalna innan du lägger undan den.

För att släta ut hårret:

- Ta en hårslunga på ungefär 5 cm och placera den mellan appartenens två värmeplatrar, samtidigt som du mäter varan noggrann med att inte vrida plattorna med händerna.
- Stäng plattanget, läs den för att hålla kvar hårslungan och låta den glida sakta från röttern till toporna.

Stäng svalna och avsluta med att kamma igenom det.

Stäng av apparten genom att trycka på start/stopp-knappen i 1 till 2 sekunder när du är klar. Dra ur apparten ur väggkontakten. Låt den svalna innan du lägger undan den.

För att locka hårret:

- Ta en hårslunga på 2 eller 3 cm och placera apparten nägra centimeter från hårbottnen.
- Rulla hårslungan uppåt appartenens varma del och avsluta med att klämma in toppen av hårslungan mot den munstycket. Placerar fingrarna som visar på bilden (9), vid sidan om hårren i plattningshuvudet, och rör inte vid de varma plattorna.
- Häll kvar hårslungan i den positionen i 5 till 8 sekunder beroende på hårrets kvalitet.
- Låt därefter apparten glida mjukt över hårslungan.
- Dela in hårret i ganska tunna slinger för att uppnå fastare och mer elastiska lockar, och tjocka slingor för friare, losse lockar.
- Låt lockarna kalla in innan du friserar dem ytterligare.

Stäng av apparten efter användning genom att trycka på på/väv-knappen i två sekunder. Dra ur apparten ur väggkontakten. Låt den svalna på den mattan innan du lägger undan den.

AUTOMATISK STANS

Hvis du låter apparten være i mer enn 60 minutter, vil det slås av automatiskt. Hvis du ønsker å stoppe apparten etter dette, trykk på PÅ/VYBryteren i to sekunder for å slå apparten igjen.

VEDLIKEHOLD

- Dra ur apparten og låt den svalne helt.
- Torka av plattorna med en myk fuktad trasa uten rengøringsmedel for å bibehålla plattorna i god skick.

SUOMI

Tutustu turvaoheisiin ennen laitteeseen käyttöö.

ST440E on varustettu seuraavilla tekniikilla:
• Platte suorituselevyt (1) / Kaaressa hiihdytävät (2). Plateet ovat 22 mm x 120 mm x 2 mm x 120 mm
• Platteet ovat keramiikkaa
• Päättää automatiikkaa
• Väistää lämpötilaa (3)

Lämpötila	Hiustyypit
140 - 160°C	Ohuet, vaaleennettu ja/tai haurastuneet hiukset
180 - 200°C	Normaali, värjätty ja/tai puiusit hiukset
220 - 235°C	Tykk hår och/eller kurset hår

- LCD-skärm (5)
- Jönfunktion: Negativa joner sprids över hårret under rettingen, för att redusera krusning och statisk elektricitet.
- Munstycke (6)
- Plattorna läsningsknapp (7)
- Vridbar sladd (8)
- Värmetålighet matta

Varning: het yta! Under användning får inte apparten komma i kontakt med hårbottnen, ansikte, öron eller hals.

ANVÄNDNING

- Koppla in apparten och starta den genom att trycka på start/stopp-knappen i en till två sekunder.
- Temperaturen är som standard inställd på 140°C. Reglera temperaturen med hjelpe av knapparna +--+ och --+.
- Den valda temperaturen vises på LCD-skärmen och blinkar tills temperaturen har uppnåtts.
- I allmänhet rekommenderar vi att du väljer en lägre temperatur för fint, blekt och/eller känsligt hår och en högre temperatur för lockigt, tjockt och/eller svarthårigt hår. Omställa alla hårtillverkare är också rekommenderat i den längsta temperaturen vid den första användningen. Öka temperaturen vid behov under efterföljande användningar.
- Borsa hårret ordentligt och dels upp det i slinger. Starta med de undre hårslingorna.

BRUK

- Koppla apparten til strømmenet, og slå det på ved å trykke på PÅ/VYBryteren i to sekunder.
- Standardtemperaturen er 140 °C. Justér temperaturen med hjelpe av knappene +--+ og --+.
- Den valgte temperaturen vises på LCD-skärmen slutter at blinke når temperaturen er nådd.

Sånnedette at alle hårtillverkere vi at du velger en lavere temperatur for fint, blekt og/eller känsligt hår og en høyere temperatur for lockigt, tjockt og/eller svarthårlig hår. Siden alle hårtillverkare er også rekommenderet i den lengste temperaturen ved den første användningen. Øk temperaturen ved behov under etterfølgende användningar.

- Gjør hårret ordentlig og del opp det i slinger. Start med de nedre hårslingene.
- Trykk på start/stopp-knappen i et par sekunder.

För att släta ut hårret:

- Ta en hårslunga på ca. 5 cm bred och legg den mellan de to värmeplaterna. Värmeplatarna, samtidigt som du mäter varan noggrann med att inte vrida plattorna med händerna.
- Stäng plattanget, läs den för att hålla kvar hårslungan och låta den glida sakta från röttern till toporna.

Stäng svalna och avsluta med att kamma igenom det.

Stäng av apparten genom att trycka på start/stopp-knappen i 1 till 2 sekunder när du är klar. Dra ur apparten ur väggkontakten. Låt den svalna innan du lägger undan den.

För att locka hårret:

- Ta en hårslunga på 2 eller 3 cm och placera apparten nägra centimeter från hårbottnen.
- Rulla hårslungan uppåt appartenens varma del och avsluta med att klämma in toppen av hårslungan mot den munstycket. Placerar fingrarna som visar på bilden (9), vid sidan om hårren i plattningshuvudet, och rör inte vid de varma plattorna.
- Häll